

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉS ÁRA: EGÉSZ ÉVRE 25.—, FÉLÉVRE 14.—, NEGYEDÉVRE 7.—, EGY HÓNAPRA 2-40 a. EGYES SZÁM ÁRA HÉTÉVENAP 10 FILLÉR, HÁRSÁRNAP 20 FILLÉR. KÜLDÉS a KÉTSZERESÉRE — MEGJELENÉS HÉTFŐ KIVÉTELEVEL MINDEN NAP. IRÁRJA: a BEFIZETÉS ÉS CÉLDOZÁS IRÁDMÉRTÉKÉRE ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

FELELŐS SZERKESZTŐ: FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: HERENDI JÓZSEF UT. 84. SZÁM. TELEFONSZÁM: 19-20. ÉJLEK: FERENC JÓZSEF UT. 49. TELEFONSZÁM: 20-18. ÉS 32-12. FŐKIADÓ: HÍVÁRTAL: FERENC JÓZSEF UT. 49. TELEFONSZÁM 20-18. ÉS 32-12. FŐKIADÓ: HÍVÁRTAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCÁ 2. TELEFONSZÁM: 23-52

Csakugyan nagykoru már az ország?

Vasárnapi számunk vezércikkében behatóan elmélkedtünk a pénzügyminiszter költségvetési expozéjának egyik kitétele felett. Ugy érezzük azonban, hogy az expozé egy másik kitétele is megkíván némi elmélkedést.

Elvégre nagykoru már az ország, feltárhatom őszintén a helyzetet — mondotta a pénzügyminiszter, amikor megismertette a képviselőházat azokkal a terhekkel, amelyeket nem kis részben a multak bünei miatt kénytelen a polgárságra háritani.

Az ország nagykoru — ez a megállapítás eddig csak azoknak a követeléseknek alapja és kiindulópontja volt, melyekkel a magyar politika baloldala a polgári önrendelkezési jog teljesebbé tételéért, a szabadságjogok kiterjesztéséért és intézményes biztosításáért ment harcba a kormányzati politika ellen. Most legalább az ország jóhiszemű és kitünő pénzügyminisztere elismerte az ország nagykorúságát, talán azért, mert kiskoru nemzet nem is vállalkozhatnék azoknak a kötelezettségeknek teljesítésére, amelyek nélkül a magyar pénzügyi kormányzat a költségvetés egyensúlyát még papíron sem tudja biztosítani.

Nagykorúságunkat elismeri a kormányzat, amikor terhek viselését kell vállalnunk — nem ismerhetné el akkor is, amikor a jogok mértékét s a cselekvés és gondolkodás szabadságának törvényes korlátait vonják meg? Azt, hogy a terhek viselése tekintetében nagykoruak legyünk, de a jogok gyakorlása szempontjából tovább is kiskoruak maradunk, egyetlen európai jogrendszer konstrukciójával sem lehet összeegyeztetni. Vagy teljes koruak vagyunk a jogszerezés és tehervállalás terén egyformán, vagy nem vagyunk teljeskoruak sem a jogok gyakorlásában, sem a terhek viselésében. Olyan jogrendszer nincs, amelyik a kötelezettségek tekintetében elismerné a nagykorúságot, amikor a jogok megszerzésére és gyakorlására vonatkozóan azt megtagadja.

A pénzügyminiszter urnak volt még egy kijelentése, ami ehhez a megállapításhoz kapcsolódott. Azt mondotta, hogy amiért vannak tolvajok, azért nem lehet még mindenki kezére bilincseket rakni. Az a kormányzati szellem, amelyik szörványos nyugtalanságot észlelésével és sporadikus büncselekmények elkövetésével indokolja a szabadságjogok terén fennálló kivételes állapotokat, az a kormányzati szellem nincsen összhangban ezzel a pénzügyminiszteri deklarációval. Bizonyára vannak a nemzetnek olyan tagjai is, akiknek törekvéseit a polgári rend szempontjából nyugtalanítóknak kell tartani, a rendőri nyomozások is

mutathatnak fel nagyritkán olyan eredményeket, melyek a társadalmi rend fokozott védelmét indokoltá teszik, de — „mert vannak tolvajok, nem lehet mindenki kezére bilincseket rakni”. A magyar sajtójog terén, a gyűlékezési és egyesülési jog terén s általában a szabadságjogok területén fenntarthatók-e a pénzügyminiszter dogmája alapján a kivételes intézkedések csak azért, mert lehetnek, talán vannak is egyesek, akikkel szemben a fokozott elővigyázat s — engedjük meg — a körültekintő óvintézkedések is jogosultak látszanak.

Azt hisszük, a legteljesebb mértékben egyetértünk a pénzügyminiszterrel, amikor annak a meggyőződésünknek adunk kifejezést, hogy nem egyes bünözőkhöz, hanem a példátlanul súlyos terheit példátlanul híven

viselő nagy tömeg nem egy istenpróbát kiállott megbízhatóságához, hűségéhez és rendszeretetéhez kellene szabni a szabadság mértékét. Vannak mindenütt tolvajok, de azért a tisztességes emberek kezére nem raknak még bilincseket. Vannak mindenütt olyanok, akik visszaélnék a sajtószabadsággal, visszaélnék a gyűlékezési joggal, de azért tisztességes állampolgárok számára nem kell még megnehezíteni s nem kell még lehetetlenné tenni az alkotmányos szabadságjogok gyakorlását. Lehet, hogy a háboru szelleme s az összeomlás keserői elvették a nemzet tisztánlátását egy időre. De azok a szenvedések, amiken azóta átment, azok a nélkülözések, melyek ma is két oldalról szegélyezik kálváriás utját, tisztánlátóvá és tisztán ítélkezővé tették ezt a nemzetet s visszaadták neki csorbítatlanul a cselekvőképes ember értelmi és morális felelősségérzését. Ez a nemzet nem kiskoru

többé s nem vállalhatja senki tovább azt a munkát és azt a felelősséget, hogy gondolkodjon és cselekedjen nagykoruvá vált nemzete helyett.

S ez a nemzet nagykoru lett politikai jogaiban is. Vezetésre és ellenőrzésre szorult kiskoruak választójoga lehet nyitni, de a maga felelősségét érző s a maga cselekvéséért helytálló nagykoru állampolgár nem akarja már a nyitni szavazás rendszerének vezetését és ellenőrzését. Nagykoru a nemzet és nagykoruak a nemzet felnőtt tagjai s a nagykoru nemzet nagykoru tagjai nem kérnek mást, csak azt, hogy amit a terhek viselésében és a kötelezettségek vállalásában elismernek, adják meg a jogok gyakorlásában is. Ne csak a költségvetés egyensúlyának biztosítása legyen a kormányzat feladata, hanem az állampolgári jogok s az állampolgári kötelezettségek egyensúlyának megteremtése is.

A külső és belső adósságok problémájának haldéktalan megoldása, új földbirtokpolitika, a választójogi reform egy parlamentáris kormányzat első három feladata, mondta Fenyő Miksa

A miniszterelnök törjön ki a börtönéből és valósítsa meg a nemzeti összefogás gondolatát

Budapest, április 19. Almásy László elnök 10 órakor nyitja meg a képviselőház mai ülést s folytatja a felhatalmazási törvény meghosszabbításáról szóló törvényjavaslatot.

Dinnyés Lajos azt fejtegeti, hogy alkotmányos országokban nem lehet példát találni arra, hogy a törvényhozás lemondjon szuverénitására.

A 33-as bizottság 21 tagjának 191 igazgatósági tagja van.

Ilyen módon a bizottság többsége a bankok és kartellek érdekeit képviseli. A felhatalmazási törvénynek már azért sincs értelme, mert a kormány többsége amugy is mindent gondolkodás nélkül megszavaz. Mire való a parlament, ha semmi jogköre nem marad. A parlamentnek nem szabad átadni szuverénitását, mert akkor teljesen fölöslegessé válik. A törvényjavaslatot nem fogadja el.

Tomsányi Vilmos Pál szerint a kormány intézkedései jelentékeny részben a takarékosra irányultak.

Sándor Pál: Egymilliódot elpocsékolnak!

Malasits Géza: Láthatatlan beruházásokra!

Tomsányi Vilmos Pál a legkegyetlenebb intézkedésnek a fizetésleszállításokat tartja, amihez a kormány csak végső esetben nyúlhat.

A 33-as bizottságra alkotmányjogi szempontból nincsen szükség.

A bizottság léte a kormány felelősségét nem befolyásolja. Elfogadja a javaslatot.

Kertész Miklós nem adja meg a felhatalmazást a kormánynak, mert ez szembenáll a demokrácia és a parlamentarizmus gondolatával. A kormánynak különben is kivételes hatalom van a kezében. Ezzel a javaslattal a kormány még a mostani álpárlamentet is ki akarja kapcsolni. Semmi indoklása nincs annak, hogy a kormánynak még egy évre parlamentenkívüli kormányzásra adjanak jogot. Minden konkrét cél nélkül, légtüres térre kér felhatalmazást a kormány.

Azért kér kivételesen felhatalmazást, mert maga sem bízik abban, hogy reális a benyújtott költségvetés.

Demokráciát sürget a dunai államok konföderációja érdekében. A törvényjavaslatot nem fogadja el.

Szilágyi Lajos megszavazza a felhatalmazást, mert bizalommal viseltetik a kormánnyal.

Fenyő Miksa: Nem vagyok abban a helyzetben, hogy ebben a javaslatban az

országmentés egyik formáját lássam. Ebben a javaslatban elzárkózást látok a parlamentáris alkotmánytól, még pedig olyan időben, amikor a demokratikus erőkre és ezeknek összetömegesítésére sokkal nagyobb szükség van, mint valaha. Ez a javaslat, amely közéletünknek és alkotmányos életünknek igen fontos jelensége, nem olyan formák között került a Ház elé, mint ahogy ez ilyen fontos javaslatnál elvárható lett volna. Még a Bethlen-kormány is, amikor a felhatalmazási törvényt meg akarta szavaztatni, előzőleg

szükségnek tartotta, hogy a pártok vezérével letárgyalja az ügyet, noha egy kis autokrataságért Bethlen sem ment a szomszédba.

(Nagy derűtség.) Most azonban egyszerűen a Ház elé hozták a javaslatot és ez a nemes egyszerűség tűnik ki a javaslat indoklásából is.

— A parlamentarizmus jogkörének ez a megszorítása tulajdonképpen

a parlamentarizmus lejáratására vezet és majdnem kevésbé veszélyes, ha egy államcsíny ragadja ki a parlament kezéből a hatalmat.

mintha egy parlament, a maga többségével mond le arról, hogy őt a legkomolyabb dolgokba bevonják és véleményét meghallgassák. Az elmúlt nyáron a Creditanstalt és a Danat-bankok bukása alkalmával nyilvánvaló lett a mi állami háztartásunknak és magángazdálkodásunknak teljes esendősége. A nagyszerű büvészműtárványokkal balanszított helyzet felborult, pengőben, devizában tartozásainknak eleget tenni nem tudunk. Nem tudom megérteni, mi szükség van erre a különleges felhatalmazásra, amikor a pénzügyminiszter már a költségvetést is a parlament elé terjesztette. Ma a pénzügyminiszter ur ismeri a viszonyokat. Ismeri a gazdasági élet és a hitelélet rendjét, ismeri a problémákat, amelyekre az új előirányzatnak fel kell készülnie, mi szükség van tehát ehhez még külön hatalmat is adni a kormánynak, amely e kivételes hatalom alapján a költségvetés életbelétele után huszonnégy órával ennek a törvénynek minden rendelkezését megváltoztathatja, adót emelhet, tisztviselőket bocsáthat el, az egész vonalon megváltoztathatja azt, amit ma helyesnek tart.

Ulain Ferenc: Komédia!

Fenyő Miksa: Ha a devizakérdésben, a transzfermoratórium kérdésében, a kamat leszállítása kérdésében akarnak határozni, hozzák ezeket a kérdéseket a parlament elé. Föl kell vetnem a kérdést, vajjon komolyan gondolja-e a Ház, hogy

problémáink megoldhatók az adóemelésekkel?

Ígaznak tartják-e azt a tételt, hogy az államháztartás rendbehozása nélkül a magánháztartás rendbehozása nem képzelhető el? Azt gondolják, hogy ha egy országnak visszamegy a fogyasztása, akkor úgy lehet azt megoldani, hogy fölemelik a fogyasztási adót? Ha visszamegy az ország forgalma, akkor ez a kérdés úgy oldható meg, hogy a vasúti tarifát felemeljük? Ha a lakosság nem tudja lefizetni az adókat, akkor emelni kell az illetékeket?

Az államháztartás egyensúlya azokkal a számműveletekkel helyre nem állítható,

mert ez egyedül a gazdasági élet természetének felfokozásán alapulhat. Itt van a külföldi kölcsönök problémája, a duna államok konföderációja, új földbirtokpolitika inaugurálása, amely nélkül csak poshadás lesz tovább. Vajjon elképzelhető-e, hogy ilyen időben a parlament átadja hatalmát abszolutisztikus alapon? Ha a kormány a kivételes felhatalmazással olyan kormányzást folytatott volna, amelynek nyomán eredmények mutatkoznak, még akkor sem adnám meg a további felhatalmazást, bár megértettem volna, ha mások megadják. Mindent, amit a kormány szándékol, a parlamenten keresztül is elérhetett volna. A kormány biztosította a költségvetési egyensúlyt ugyan, de nekem biztos tudomásom van arról, hogy

a bevételi oldalon hiányok fog-nak mutatkozni és a kiadási oldalal is baj lesz.

Nem szabad lett volna idejünknak... Eber Antal: Minden infláció így kezdődik.

Fenyő Miksa: Lehetetlen a kormánynak az az álláspontja, hogy amíg az államháztartás egyensúlyát nem biztosítja, addig nem kezdődhet termelő munka. A közterhek olyan súlyosak, hogy az év 12 hónapja közül

Édes rizling 700 70
1 liter 60-80 f.
80% szilviorium . . . 4.- P.
60% seprő pálnka . 3.40 P.
Ohlbaumnál, Hatvan ucca 31.
Megrendelést házhoz szállítok.
Telefon: 10-78.

minden egyes polgárnak négy hónapon keresztül kell dolgoznia azért, hogy a közterheket megfizesse.

Másfél év óta kormányzati program a fölösleges közüzemek visszafejlesztése és kétségtelen, hogy e kérdés megoldása egyszerűs mind az államháztartás egyensúlyának kérdése is.

Eber Antal: És a józan ész kérdése is.

Fenyő Miksa: Másfél év óta mi történt ezen a téren? Az, hogy a kereskedelmi miniszter rendeletet bocsátott ki a budapesti temetkezési vállalat dolgában.

— A termelő munka megindítása szempontjából parlamentáris kormányzat alapján három pontba foglalnám össze a kormányzat legközelebbi feladatait. Az első pont és ez a legfontosabb:

a külső és belső adósságok problémájának haladéktalan megoldása.

A második pont

új földbirtokpolitika inaugurálása,

a harmadik pont

a választójogi reform.

A kormány legelső kötelessége felajánlani hitelezőinknek, hogy bizonyos időn belül — két-három év múlva — hajlandók vagyunk kötelességünknek eleget tenni abban a mértékben, amilyen mértékben gazdasági erőink erre feljogosítanak. Szükséges, hogy

a belső kamat kérdését is megfelelően rendezzük

és ezzel megoldjuk legfontosabb problémáinkat, ami lehetővé teszi az eredményes továbbmunkálkodást. Nem fogadhatom el Eckhardt Tibornak azt a javaslatát, hogy pénzünk értékét 30 százalékkal szállítsuk le.

— A miniszterelnök hangoztatta a nemzeti összefogás szükségét. Azt monddta, más megoldást, mint a parlament legjobb erőinek összefogását, nem tud elképzelni. Meg kell állapítani, hogy

a végrehajtás kérdésében dodonai jelleg látszik.

Az nagy baj, ha valaki autokrata a pártjával szemben, de még nagyobb baj, ha valaki a pártjának foglya és legszebb ábrándjai csak börtönének elképzeléséi. Felhívom Károlyi Gyula grófit,

törjön ki börtönéből és valósítsa meg a nemzeti összefogás gondolatát.

Ez kétségtelenül fontos az ország érdekében. (Nagy taps a baloldalon.)

Az elnök három órákor ebédszünetet adott.

Szünet után Vázsonyi János szólt fel. Ugy látja, hogy a kormány rendelet alapján kíván kormányozni. Hely-

telenítette a tisztviselői fizetések újabb csökkentését. Ez tulajdonképpen az ország elszegényedését jelenti. Felvetette azt a kérdést, hogy nem kellene-e vád alá helyezni a Bethlen-kormányt. A javaslatot nem fogadta el.

Andaházy Kasnya Béla aggodalmasnak tartja az újabb felhatalmazást. A kormány a felelősséget a 33-as bizottságra hárítja, jóllehet ez csak tanácsadó szerv és felelősségre nem is vonható. Majd részletesen bírálta a pénzügyminiszter expozéját. Hangsúlyozta, hogy nem felel meg a követelményeknek. A továbbiakban a bankok politikáját bírálta, sok kifogásolható dolog történt a bankok körül. Különösen so-

A kertéségi érdekeltségek helyeslik a burkolatozási hozzájárulásnak közadóban való kivetését

Debrecenben évek óta súlyos probléma a burkolási hozzájárulások kérdése, amelyet évről-évre súlyosabbá tett a folyton rosszabbodó gazdasági helyzet. A burkolási járulék kivetésére és fizetésére vonatkozóan alkotott szabályrendelet a burkolattal ellátott utcák háztulajdonosaira olyan súlyos terheket rótt, hogy azt különösen, ha kisebb ingatlanról volt szó, a háztulajdonos megfizetni képtelen volt. Sok esetben a burkolási járulék meghaladta magának az ingatlan értékét is, úgyhogy kétségtelenné vált, hogy a kivetett járulék behajtása a háztulajdonos tönkretételét jelentette volna. A befizetésre így állandóan haladékot kellett adni, ami végeredményében azonban nem jelentett megoldást. Éppen azért más módokat kezdtek gondolkodni és így többek között fölvetődött az az egyedüli helyesnek látszó megoldás, hogy ezeket a járulékokat közadóból kell megfizetni. Ez nem jelentené az egész burkolási költségnek a város terhére való átvételét új teherként, mert hiszen a költségeknek 50-75%-át már eddig a szabályrendelet értelmében amúgy is a házipénztár vállalta. A törvényhatósági bizottság közgyűlése, amidőn legutóbb foglalkozott ezzel a kérdéssel, egy ad hoc bizottságot küldött ki, hogy a burkolási hozzájárulás kérdésében javaslatot készítsen, figyelemmel arra a felvetett tervre, hogy a burkolási költségek teljes egészükben közadóból nyerjenek fedezetet. Mielőtt ez a bizottság javaslatát elkészítené, dr. Vásáry István polgármester kikérte ez ügyben a kertészek véleményét is és ezeknek képviselőjét értekezletre hívta egybe,

A Debreceni Független Ujságot

példányonként vasárnap
25 szelvény és
1 pengő

Debreceni Független Ujság
KOLCSONKÖNYVTÁRAT

88

számu szelvény

kat foglalkozott a felszámolásban levő zöldhitel bank ügyeivel s élesen bírálta a bank vezérigazgatójának működését. A javaslatot nem fogadta el.

Ezután megszakították a vitát. Az ülés 6 órákor ért véget. A legközelebbi ülés holnap lesz.

hogy ez értekezleten nyilatkozzanak arra vonatkozóan, hogy vajjona burkolási költségeknek közadóból való fedezését helyeslik-e. — Ez értekezlet dr. Vargha Elemér helyettes polgármester elnöke alatt kedden délelőtt 10 órakor tartotta meg ülését, amelyre a kertéségi érdekeltségek valamennyien elküldték képviselőiket. Az elnök megnyitó szavai és a tárgy ismertetése, valamint dr. Miszti Károly tisztifőügyész és dr. Vida Szűcs Imre műszaki tanácsos tájékoztató felszólalása után az elnök megállapította, hogy ennek az értekezletnek célja és tárgya nem lehet más, mint csak annak elvi kimondása, hogy a burkolási költségek közadók módjára vettessenek-e ki vagy nem.

Dr. Tervev Tamás részletes felszólalásában rámutatott a burkolási költségeknek a fennállott szabályrendelet értelmében történő kivetésének igazságtalanságára és arra, hogy a szabályrendelet elbírhatatlan terheket ró a háztulajdonosokra, de különösen azokra, akiknek kis háza nagy közterek mellett fekszik. Rámutatott arra, hogy egyes háztulajdonosok a cipőjükkön kívül egyébbel nem koptatják a burkolatot, míg mások, például kereskedők, iparosok, fuvarozók nagyon is igénybe veszik. A hozzájárulás tehát más alapon kell, hogy történjen. Helyes méltányos, hogy mindenki a vagyon és jövedelem után fizesse a terheket.

Szabó Endre a vargakerti érdekeltség nevében helyesli, hogy a költséget közadók módjára vessék ki.

Dr. Hegedüs Jenő felszólalása után Miklós József a Széchenyi kertiek nevében szintén ahoz járul hozzá, hogy a burkolási költséget közadók módjára mindenki fizesse, még az új házak tulajdonosai is.

Dr. Vargha Lajos a Vénkert nevében ellenzi a szabályrendelet tervezet módosítását és olyan megoldást kíván, amely szerint azok, akik leginkább használják a burkolatot, többet fizessenek, illetve az ilyenek magasabb kulcs arányában terheltesse meg. Az állami tisztviselők semmiféle formában nem járulnak hozzá a burkolatozáshoz. Ez oldalról is kell valami bevételi forrást keresni. A Vénkertnek különben sem kell addig burkolatozás, míg a rendezés be nem következik és az utcákat meg nem nyitják.

Biró Sándor arra mutat rá, hogy a mostani szabályrendelet tönkreteszi a háztulajdonosokat. Amellett foglal állást, hogy a progresszivitás elvének figyelembe tartása mellett a költségek megtérítését a legszelebb alapokra kell fektetni. A háztulajdonosok a legnehezebb helyzetben vannak, a vagyonuk 50%-kal, a jövedelmük 80

A debreceni hőforrás vize

Margit-fürdőben

teljesen tisztán, idegen víz hozzáadása nélkül

orvosi felügyelet alatt 38-40 C° fokra lehűtött állapotban, állandóan frissen és tisztán áll a közönség rendelkezésére.

A hőforrás vize úgy külön a nők, mint külön a férfiak által egész nap csak a Margit-fürdőben használható.

Fürdőjegy ára a Margit-fürdő pénztáránál P 1.—
Villamoson oda- és visszautazásra érvényes P 1-20
fürdőjegy (minden villamoskalauzsnál váltható)

százalékkal csökken, az iparosok nem tudják a bért fizetni. A burkolatozási költséget tehát közadók módjára kell kivetni.

Suhajda Béla kijelenti, hogy a burkolási költség csak közadók módjára vehető ki. Majd ha a külsőséget is burkolják, akkor majd a város többi része is hozzájárul a költségekhez.

Boór József a Hatvan uccai kertségek nevében hozzájárul ahhoz, hogy a burkolási költség közadók módjára vettessék ki.

Lakatos János a tégláskertiek nevében köszönetet mond a polgármesternek, hogy meghallgatta e tárgyban a külsőségeket is. Ő is amellett foglal állást, hogy a burkolási költséget közadók módjára vessék ki, mert ha a régi szabályrendeletet tartják fenn, sok egzisztencia összeroppanna.

Ilyen értelemben szólaltak fel a többi kertségek képviselői is, mire az elnöklő helyettes polgármester összegyűjtve az elhangzottakat, kimondta, hogy a kertségek a burkolási költségnek közadók módjára való kivetését kívánják. Ezt a véleményt terjesztik figyelembevétel végett az ad hoc bizottság elé is.

Megégett egy kis leány

Takács Kálmánné, Csapó ucca 65. szám alatti lakos 4 éves gyermeke súlyos égési sebeket szenvedett a lakáson. A gyermeket beszállították a mentők a klinikára. Allapota életveszélyes. A vizsgálat során megállapították, hogy a gyermeket nagymama magára hagyta a szobában és a gyermek felborította a petróleumlámpát, amelynek lángja meggyújtotta ruháját.

Dr. Juhász Nagy Sándor tart beszédet az Arpád téri templomban rendezendő vallásos ünnepélyen

Az Arpád téri református templomban április hó 24-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel vallásos-ünnepély lesz. A vallásos ünnepélyen bibliát olvas, imádkozik Halász András lelkész. Énekel a Református Tanítók Vegyeskara B. Szűcs Ferenc tanítónőképzőintézet tanár, karnagy vezetése alatt. Beszédet tart dr. Juhász Nagy Sándor egyházi főjegyző, a tiszántúli református egyházkerület tanácsbírája „Az emberi élet legfőbb reményeire”. Énekel: Szabó Géza segédlelkész, orgonán kíséri Román László hittanhallgató. — Szavalt Kiss Ferenc IV. é. hittanhallgató. Énekel a Tanítók Vegyeskar. — Záróimát és áldást mond Magyar Bertalan h. lelkész. A vallásos ünnepélyre, melynek különös jelentőséget ad, hogy dr. Juhász Nagy Sándor főjegyző, mint „világi pap” tart beszédet, szeretettel hív az egyházzá vezetősege mindenkit.

Községi főjegyző és tanító rágalmazási pere

Marcsek Béla téglási főjegyző ellen rágalmazás címén feljelentést tett Ujlaky István odaváló tanító. A feljelentő szerint a főjegyző, aki leventevizsgálatot tartott, azt mondotta neki, hogy miféle tanító az, aki a Szózatra sem tudja megtanítani a gyermekeket s az nem is lehet hazafias ember. A debreceni törvényszéken kedden tartották tárgyalást az ügyben és kihallgatták a főjegyzőt, aki jelentette, hogy a gyermekek nagyon rosszul énekeltek a Szózatot és ő csak arról beszélt a tanítóval, mást nem mondott. A tanúkihallgatások után a bíróság megszüntette az eljárást a főjegyző ellen.

Ritka vásárlási alkalom!

A változott viszonyokra való tekintettel közismerten finom áruimat rendkívül olcsó árban bocsátom a nb. vásárló közönség rendelkezésére.

Olcsó árain most ezek:

Finom gyapju átmeneti kabátkelme P 9.80	Müselyem uj mintákban . P 1.28
Divatós kosztümkelme 11.50	Marocain selyem uj színekben 6.30
Gyapju georgettek minden színben 9.80	Divat nyersselyem szép uj mintákban 5.20
Fehérnemű toilett garántált szintartó 1.88	Sima nyersselyem divatszínekben 4.50
Panama minden színben 1.48	

Klein Divatház, ezelőtt Ecker, Klein, Sugár Ferenc József ut 48.

Nyolc hónapi fogházra ítélték az autótulajdonost, mert rossz kecsit adott át fuvarozásra sofförjének

A debreceni törvényszék kedden délelőtt tartotta meg a tárgyalást Bihari István autótulajdonos, autószerelő és sofförje, Pázmándi János bűnügyében. A vád ellenük gondatlanságból okozott emberölés volt. Tavaly Bihari István átadott egy autót 19 éves sofförjének, Pázmándi Jánosnak és megbízta, hogy azon szállítsa Püspökladányba Varga Béla tisztviselőt. Püspökladány határában a sofför elvesztette az uralmat a gép fölött, amely

állította, hogy az ő autója jó állapotban volt és induláskor nem volt semmi hibája.

— Tip-top kocsit volt az hérem — mondta —, engem nem terhel a bajért semmi vád.

A sofför azt mondta, hogy az autó nem volt jó állapotban és bár figyelmeztette gazdáját, az nem javíttatta meg. A kormányzatot felmondta a szolgálatot és úgy történt, hogy felborult az autó.

Az iratok ismertetésekor kiderült, hogy az autó hamis rendszámával járt és kitiltották a forgalomból. A bíróság Biharit 8 hónapi, a soffört 3 hónapi fogházra ítélte.

A sikkasztások és csalások tömege miatt a vádlottak padjára került Bartos János volt főispán és képviselő, aki sokáig előkelő szerepet játszott a kurzusreakció vezérkarában

Budapest, április 19. Az ügyészség már régebben vádiratot adott ki Bartos János volt országgyűlési képviselő, egykori főispán ellen, akit többrendbeli sikkasztással és csalással vádoltak. A törvényszék ez ügyben többször kitűzte már a főtárgyalást, azonban Eartos még egyszer sem jelent meg a bíróság előtt. A mára kitűzött tárgyaláson sem jelent meg, hanem egy bizonyítványt küldött, hogy a zsidókórház idegosztályán kezelik. A törvényszék Minich Károly professor orvosszakértőt kiküldte a zsidókórházba, hogy vizsgálja meg Bartost, vajjon csakugyan képtelen-e megjelenni a törvényszéken. Egy óra mulva Minich visszaérkezett Bartos társaságában, aki elfoglalta helyét a vádlottak padján. Az orvosszakértő szerint Bartos ideges ugyan, de nem olyan komoly beteg, hogy a főtárgyalásról elmaradhatna.

Bartos vallomásaiban elmondta, hogy hosszú ideig volt főispán, kormánybiztos és több cikluson át parlamenti képviselő. A keresztény gazdasági párt tagja volt és a katolikus népszövetség titkára. Állítása szerint a politikán uszott el a pénze, valamikor gazdag ember volt, de az 1926-os választáson rengeteg költséget kellett fizetnie nemcsak magáért, hanem a keresztény párt több bukott jelöltjéért is, akikért anyagi garanciát vállalt. Hogy szánálják őt, Vass miniszter intervenciójára a Hungária Bank 700 millió korona kölcsönt adott neki, később 80—90 milliókat szedett fel fővárosi autótaxi kijáráskért. A hozzáfordulóknak azt mondta, hogy a pénzek pártcélokra kellenek, azonban sem a taxiengedélyeket nem tudta számukra megszerezni, sem a pénzt nem tudta visszaadni. Felvett nagy összegeket azért is, hogy kéményseprői engedélyeket, honosítási ügyeket, kormányfőtanácsosi címeket jár ki, azonban kijárási kísérletei sokszor kudarcba fulltak, azonban a kialakított összegeket már időközben elköltötte. Az is előfordult, hogy némelyektől letétképen vett át pénzt az elintézendő kijáráskor fejében, de a pénzekkel nem számolt el utójára. Bartos vallomása végén kijelenti, hogy ő teljes jóhiszeműséggel járt el és nyomozó anyagi helyzetben volt.

Az első tanu Groszmann Sándor miskolci vendéglős, aki elmondja, hogy 1600 pengőt adott Bartosnak egy italmérési engedély megszerzéséért, de

Bartos sem az engedélyt nem szerezte meg, sem a pénzt nem adta vissza.

Hajnal János bérkocsitulajdonos 90 millió koronát adott Bartosnak egy taxiengedélyért. Taxiengedélyhez nem jutott és Bartos a pénz felével is adós maradt.

Kocsis Mihály kéményseprőmester 150 milliót fizetett Bartosnak, mégsem jutott kéményseprési engedélyhez.

A bíróság szerdán folytatja a tárgyalást.

FELROBBANT AZ ARGENTINAI ARZENÁL.

London, április 19. A buenos-ayresi haditengerészeti arzenál és a közelében levő 5 raktár a levegőbe repült.

Az Arpád téri egyházzás Nőegyletének közgyűlése

Az Arpád téri egyházzás nőegylete igen népes közgyűlést tartott a Kassa u. 12. sz. alatti gyülekezeti teremben. A közgyűlés tárgyát az eddigi munkáról való beszámolás és a jövőre vonatkozó megbeszélés képezte. Magyar Bertalan h. lelkész, az egyházzás vezető lelkészének bibliaolvasása és imádsága után a pénztárosi, jegyzői és titkári jelentés következett. Kovács Lajosné nőegyleti pénztáros, ki a nőegyleti pénztárt mintaszerű pontossággal kezeli, bejelentette, hogy 1932 januárjától március 31-ig a nőegylet pénztárába 373 P 37 fillér folyt be, ebből, mint vagyonérték, kézimunkák, asztalok stb. 257 P 15 fillér kezeltek, nőegylet leltárát ismertette. Kanizsay Pál, a nőegylet agilis titkára a nőegylet munkájáról számolt be. A nőegylet különösen a szegénységgyekezés körül fejtett ki áldásos tevékenységet. A husvéti szent ünnepek alkalmával 101 szegényt részesített élelmiszer ajándékban s az egyházzás szegénységgyekezését állandóan végzi. A bevétel ünnepélyek rendezése, szeretetvendégségek és a magánházaknál tartott szeretet uszonnákból folyt be. A közgyűlés a pontos és a mindenre kiterjedő jelentések után a nőegylet tevékeny tisztikarának és buzgó tagjainak köszönetet és elismerést szavazott. Elhatározta a nőegylet, hogy a konfirmált gyermekeknek május 8-án szeretetvendégséget rendez, a meglevő és feldolgozott kézimunkák értékesítésére pedig pünkösdi vásárt. A nőegylet közgyűlése Magyar Bertalan h. lelkész imájával ért véget.

Május 1-én lesz az Ujságíró Club ping-pong versenye

A Debreceni Ujságíró Club propaganda pingpongversenyt rendez 1932 május 1-én reggel 8 órától. Nevezési zárlat április 27-én délután hat órakor. A verseny az Arany Bika kisetrmében lesz. Lebonyolításra kerülnek: férfi egyéni, női egyéni, férfi páros, egyes páros, kezdő egyéni és kezdők részére páros. Utóbbi számokban azok indulhatnak, akik még kerületi, vagy nagyobb versenyen helyezést nem értek el. Nevezési díj egyéni számonként 80 fillér. Nevezni lehet az Ujságíró Club igazgatójánál: dr. Sz. Rác Imre, Debrecen, Arany Bika.

Díjazást nyernek: egyéniben az első öt, párosban az első három, esetleg négy, női egyéni három, kezdőknel három, ezenkívül tiszteletdíjakat is ad a rendezőség.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

Hatalmas „Anyák napi“ programot tárgyalt az „Anyák napot“ előkészítő Nagybizottság

Tegnap délután négy órakor a KIE nagytermében gyűlést tartott az „Anyák napját“ előkészítő társadalmi nagybizottság. Ezen a gyűlésen részletesen megtárgyalták az Anyák napja minden mozzanatát. Valamennyi társadalmi egyesület képviselői jelen voltak.

A Vöröskereszt részéről megjelent dr. Tatay Zoltán tanácsnok. A cserkészkerület részéről dr. Kornya Sándor tanár, a Templomegyesület részéről Sipos Imre lelkész, a Turul Szövetség részéről Karácsonyi Ágoston és Goron József, a Tiszántúli Szépművész Céh részéről Benke Tibor, a MANSZ részéről dr. Fráter Pálné, az egészségpárt részéről Nagy Sándor János, a HÉV részéről dr. Tarján Oszkár, a világitási vállalat részéről Mezey Ferenc, a Városi Dalegyelet részéről Forray István, a Kossuth Dalkör részéről Bartha István, az Izr. Ifjak Dalköre részéről dr. Bukszbaum Menyhért, a MANSZ dalköre részéről Muzsa Ferenc, a Petőfi Dalkör részéről Földmíg Zoltán, a Mácsai Dalkör részéről Lókodi István, a Soli Deo Gloria részéről Tamás Ferenc, Apay Kálmán, Balogh Juliánna, a Kereskedelmi Alkalmazottak részéről Stein László és Román István.

A gyűlést Sztankay F. Béla, a bizottság elnöke nyitotta meg. Nagyszerű szavakkal esetelt az anyák napjának jelentőségét és munkára buzdította a jelenlevőket.

Pusztay József KIE titkár ismertette az Anyák napját előkészítő eddig tett intézkedéseket, rámutatott arra, hogy ezt a szép ünnepet milyen népszerű lelkesedéssel fogja május 8-án megünnepelni az egész ország. Mivel Debrecenben minden évben a KIE rendezte meg az Anyák napját, a polgármester ur a KIE-t kérte fel most is a megrendezésre. Részletesen ismertette az Anyák napjának programját. A programot holnapi számunkban közöljük.

Az előterjesztéshez dr. Tatay Zoltán, dr. Tarján Oszkár, dr. Fráter Pálné, dr. Kornya Sándor, Apay Kálmán, Forray István, Földmíg Zoltán, Mátyás Lajos szoltak hozzá és mindnyájan elismeréssel adóztak Sztankay F. Bélának, aki a rendező-bizottság élén ily nagyszerű körültekintéssel végezte az előkészítő munkálatokat. — Több hozzászólás után a bizottság egyhangúlag magáévá tette a programot és így az anyák napjának előkészítésében már 24 társadalmi egyesület vesz részt. Minden anyák napi ügyben bárkinek szívesen áll rendelkezésére a KIE titkára telefonon is.

A népes gyűlés Sztankay F. Béla zárószavaival ért véget.

Üres ládákat

középnagyságban
nagyobb mennyiségben
veszünk.

Cím a kiadóban.

Tavaszi mosó divatkelmék

beérkeztek.

Kötött kosztümök – pulloverek
sport bluzok

nagy választékban

Kardos Lászlónál.

Május 1-én lesz a Szinpártoló Egyesület második matinéja

A debreceni Szinpártoló Egyesület, amely áldásos működésével a város hazafias közönségének általános rokonszenvét érdemelte ki, május elsején délelőtt rendezti második matinéját a Csokonai-színházban. Ez az előadás méltó lesz az első matinéhoz, amelyen egy a fővárosból, mint Debrecenből kiváló írók és művészek fognak szerepelni. A megnyitó beszédet Koncz Aurélné, a Dóczy-intézet kiváló igazgatónője mondja a magyar színművészetéről. A műsor középpontjában Harsányi Zsoltnak, a nagy magyar írónak irodalmi értékű felolvasása áll. Baja Mihály, az országos híri papköltő, a Petőfi Társaság tagja nagyértékű költeményeiből olvas fel néhányat. Bónis Malvin, dr. Révész Imréné nagytehetségű tanítványa énekszámot ad elő, míg versek szavalására dr. Markovits-

né Csürös Ferikét kérte fel a rendezőség. Jurik Ica, a Csokonai-színház primadonnája dr. Liszt Nándornak alkalmi prólogját adja elő.

A végleges programot pár nap múlva teszi közzé az egyesület elnöke tanácsa. Már most jelezzük, hogy a helyi árak feltűnően olcsók lesznek, hogy a nemes célt tekintve, minél többen vehessenek részt a nagyszerűnek ígérkező matinén. Értésülésünk szerint a földszinten a legdrágább hely egy pengő lesz. Fályok 2-től 6 pengőig. A legolcsóbb hely 20 fillér. Előjegyzéseket már most elfogad a színházi pénztár. A nagyfokú érdeklődést minden tekintetben megérdemli az előadás, annál is inkább, mert a matiné tiszta jövedelme a válságba jutott színtársulat felségélyezését szolgálja.

Az éhezéstől halt meg „Berti urfi“ a „cilinderes nő“, akiről senki sem tudia, hogy férfi volt-e vagy nő

Romantikus szerelmi regény váltotta ki Weisz Bertában, a debreceni zsidó hitközség egykori jegyzőjének lányában a férfiruhában járás hajlamát.

A Debreceni Független Ujság keddi számában rövid cikkben emlékezett meg arról, hogy meghalt Weisz Berta, akit részben, mint a férfiruhában járó cilinderes nőt, részben pedig mint „Berti urfi“ ismertek Debrecenben. Grotteszk, vékony alakja, amint esőben, hóban és nyári forróságban mindig egyforma posztóruhába öltözve csellegent és imbolygott a debreceni utcákon, bizonyára mindenkinek emlékében van, aki csak látta. Annyi különbség volt csak szegény Berti urfi nyári és téli ruházata között, hogy télen vékonyka überciher fedte a didergő tagjait, de az alap, a térdnadrag, amelyből fantasztikus grotteskséggel lógott ki senyvedt, vékony lábszára és a kopott kabát mindig ugyanazok maradtak. És ugyanaz maradt a fején a cylinder, ami nyilván a legkedvesebb ruhadarabja volt, régi ásatag emlék, nem cserélte fel talán a háboru óta sem, amikor még női ruhához hordta. Szappannal, kefével, ceruzával, notesszel ügynökölt szegény Berti urfi, de nem volt hajlandó eladni mindenkinek, annak például semmiesetre sem, aki véletlenül kisasszonynak szólította. Sértődötten válaszolta ilyenkor:

— Kérem, én nem vagyok lány. Én férfi vagyok. A nevem Berti urfi. És hátat fordított a neveletlen embernek, aki nem tartotta tiszteltben rögeszméjét.

Ellenben nagyon boldog volt, ha komolyan szóba állottak vele és Berti urfiának szólítva legkedvesebb eszméjéről, a legitimizmusról beszéltek vele. Mert fanatikus legitimista volt, Ottó királynak törhetlenebb híve nem volt nála tán a világon sem és szinte erekléymódra tisztelte azt a koronás kis O betűt, amit mindig a gomblyukában hordott. Mindenféle ürüggyel üztek csufot belőle, de talán ezért az eszméért türt legszívesebben. Meg is szenvedett miatta. Egyszer forró nyáron kiküldték a messze Nyulásra egy igazolvánnyal, amelyen ez állott: „Igazolvány Berti urfi részére, akinek joga van öfelsége Ottó király repülőgépjéhez a kordonon belül, a király fogadtatására közvetlenül

közelre menni.“ Szegény Berti urfi késő estig várta a Nyulason Ottó királyt, annak ellenére, hogy kordont nem talált odakint és a legitimista tábor egyetlen képviselője maradt mindvégig.

A legitimista jelvény után és persze a cylinder után a legnagyobb büszkesége a szakálla volt, amely férfilete bizonyítására késő öregkorára nőtt meg. Öt-hat kunkora szálból álló. Furcsa mesterség volt ez a szakáll, amelyet különösen jó üzletkötés után elégedett büszkeséggel morzsolgatótt Berti urfi. Közben persze mormolt, mert ez volt a szokása, jó és rossz időben egyaránt. Mindig beszélt magában, mormogó, lassu hangon, mintha imádkozott volna. Egy falevelet vagy egy bankót tartott a kezében és ahhoz beszélt, Isten tudja milyen hosszú litániákat. Néha elégedetten mormogott, néha pedig dühösen, különösen ha az uccagyerekek követték és gunyolódtak vele, bár az utóbbi években már ritka volt az ilyen eset. Megszokta, bevette az ucca, a gyerkőcök nem bántották, nem gunyolódtak vele, csak a legkritikább esetben, amiben persze annak is része volt, hogy minden bántalmat és gunyt szó nélkül türt, hátra sem fordulva haladt mindig az uccán.

Senki sem foghatja rá szegény Berti urfiára, hogy rózsákkal volt telehintve ez az út. Jó üzletekhez bizony ritkán vezetett, de nem is volt olyan portéléája szegény Berti urfiának, amiért jelentékenyebb összeget lehetett volna kapnia. Nem szabta magasra a szappanjai, ceruzái árát, sőt nem is fogadott el többet értük, mint amennyit eredetileg kért. Élete végéig nem fogadott el könyöradományt, de a gazdasági depressziót végül is annyira megérezte, hogy az utolsó négy-öt esztendőben régi ismerőseitől már nagyon sok „kölcsönt“ kellett kérnie. Kis összegeket kért, de két pengőn alul soha. Ennyi volt ugyanis a napi lakbéré. Az egyik kis debreceni szállodában lakott és végtelen gondot okozott neki a napi szobabérnek az előkeresése. Enni csak akkor evett, ha már ennek az összegnek az előkerítésén túl volt és még fölösleges pénze maradt. Gyakran voltak olyanok, akiknek megcsesett a szívük rajta és ebédrel vagy vacsorával kínálta meg. De csak élete utolsó hónapjaiban fogadott el ilyesmit, amikor az éhség már nagyon megtörte és kifejlődött tüdőbaja miatt is erősebben kellett volna táplálkoznia. Mert végül is ez a betegség ölte meg ezt a szerencsétlen, sokat szenvedett nőt, aki a debreceni legenda szerint egy nagy szerelmi csalódás folytán esett abba a hajlamba, amely leküzdhetetlen erővel kényszerítette reá a férfiruhát.

Azt mondják ugyanis, hogy gyönyörű szép lány volt valaha a cilinderes, szakállas Weisz Berta. Hitközségi jegyző volt az apja Debrecenben és Berta olyan jó nevelésben részesült, amilyent csak abban az időben a középosztály lányai kaphattak. Művelt, okos lány volt és udvaroltak is neki elegendő, az a legenda azonban, amely arról szól, hogy egy huszártiszt törte volna meg a leányszívét, nem igaz. Egy jól szituált debreceni kereskedő udvarolt neki — azóta már meghalt a férfi —, de végül is cserbenhagyta, nem vette el a lányt, aki buskomorságba esett a tragikus szerelem után. Aztán kitörték a lányból azok a hajlamok, amelyek férfiruha viselésére ösztönözték, de ilyen engedélyt a rendőrségtől nem kapott és ezért arra törekedett, hogy öltözködésének mégis férfias jelleget adjon. Így került a fejére a cylinder, kezébe a lovaglópálca és testére egy lovaglókostüm, amelyet még a háboru alatt is viselt Weisz Berta. A háboru után azután engedélyt kapott a férfiruha viselésére és ettől

Poloskát és svábot

ciángázzal legolcsóbban irtja

Takarítási Vállalat

Nap ucca 3.

Telefon 17-55.

TEJ rabbiigazolvánnyal

מל מדי

kapható bármely mennyiségben

Tejszövetkezet

Külső vásártér 15. Telefon 12-74.

kezdve azután abban az öltözetben járt, amely a debreceniek emlékében most is él. Sokan nem tudták, hogy férfi-e vagy nő és egész legendák szóltak arról, hogy amint a szakálla kiütöközött és nőni kezdett, neki tekintetben is megváltozott és férfi lett. Bizonyosat azonban senki sem tudott róla, mint hogy Weisz Berta meg sem engedett ilyen kérdést, ő mindenkitől azt követelte, higgyék el, hogy mindig is férfi volt. Tragikus sorsának sulya alatt meghalva, nagy nyomorban tengette életét, de rögeszméjéhez utolsó napjáig fantasztikus erővel ragaszkodott. Nem térítette ettől el még az sem, hogy egyik debreceni jótékony nőegylet ellátást ígért neki, ha visszatér a női ruha viselésére. Büszkén, konokul megmaradt mindvégig Berti urfinak... Egészen az éhhalálig...

A DTE ünnepe

A Debreceni Torna Egyesület április 24-i sportmatinéja valóban annak az impozáns sportünnepélynek ígérkezik, amilyenek a körülmények elnöksége tervezte. Társadalmi kerete is méltó Debrecenhez, méltó ahoz a célhoz, amit a matiné megrendezésével a DTE el akar érni, t. i. az olimpiai alapnak társadalmi uton való összegyűjtése. Ezt a nemes és példaadó szándékot teljesen magáévá tette az ünnepély védnökeinek illusztris társasága: vitéz Bartha László tábornok, testnev. ker. főfelügyelő, dr. Hadházy Zsigmond ny. főispán, kir. közjegyző, dr. Lázár Andor, az Országos Testnevelési Tanács elnöke, Rásó István alispán, vitéz Siposs Árpád m. kir. altábornagy, a 6. vegyesdandár parancsnoka, gr. Teleki Sándor, a Magyar Tornász Szövetség elnöke, br. Vay László Hajdu vármegye és Debrecen szab. kir. város főispánja és dr. Vásáry István Debrecen szab. kir. város polgármestere, kik valamennyien megígérték biztos megjelenésüket.

A DTE nemes törekvését különben br. Vay László főispán a maga részéről külön is honorálandó, készséggel vállalta a sportünnepélyt megnyitó üdvözlő beszéd elmondását. Ez a rendező DTE-n keresztül a magyar nemzeti sport nagy megbecsüléséről tesz tanúságot. A budapesti védnökök vezetésével érkező magyar tornászolimpikonok és fővárosi sportszakemberek részére ünnepélyes fogadás lesz az állomáson szombat este a 6 órai gyorsvonat érkezésekor.

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 19-én, kedden a következő bejelentések történtek:

Születések: Szabó József MAV fűtő, fiu; Ferenc. Kátai Sándor napszámos, fiu; Gyula. Tóth András kőművesmester, fiu; József. Kóti Gábor szerelősegéd, fiu; Gábor. Balla Sándor sorompőr, leány; Róza. Némethy Péter földmunkás, leány; Erzsébet. Joratosi József napszámos, leány; Magda. Mázló Gábor köcsis, leány; Róza. Kirják István földmunkás, fiu; László. 1 halvaszületés és 7 törvénytelen újszülöt.

Halálozások: Leiter Imre ref. 80 éves, Töhötöm u. 33. Orosz János ref. 41 éves, Pereces u. 5. Kövendy Gyuláné Bothos Agnes ref. 71 éves, Erzsébet u. 77. Kálmán Erzsébet ref. 26 éves, Erzsébet u. 89. Jenei Istváné Sándor Etelka ref. 44 éves, Akácsfa u. 17. Erdei Imre ref. 48 éves, Arany János u. 36. Turnya Julia ref. 24 éves, József kir. herceg u. 63. Szembrátovics József római katolikus, 66 éves, Teleki u. 12. Jávoroszkó Aladár g. kath. 57 éves, Kisvárdá, Rákóczi u. 31.

Megjelent a rendelet az új leszámítási és betétkamatról

Budapest, április 19. A m. kir. minisztérium a Budapesti Közlöny április 20-i számában közhírré teszi az országos hitelügyi tanács újabb határozatát. Ennek tartalma a következő:

Az országos hitelügyi tanács a bírói uton érvényesíthető kamat legmagasabb mértékét, amely eddig a tőkének évi 11%-át tette, általában a tőkének évi 9,5%-ában állapította meg.

A pénzüzetek egymásközi leszámítási ügyleteire vonatkozóan felszámítható és bírói uton érvényesíthető kamat felső határa a Pénzüzeti Központ első kuriájába tartozó pénzüzetek részére történő leszámítás esetén évi 7,5%-ban, a 2. és 3. kuriába tartozó pénzüzetek, vagy a Pénzüzeti Központ kötelekébe nem tartozó pénzüzetek részéről történő leszámítás esetében évi 8%-ban. Az O. K. H. által tagjai sorába tartozó szövetkezetek részére történő leszámítás esetében évi 8,5%-ban nyert megállapítást.

A takarékpénztári betétkönyvre, folyószámlára a Pénzüzeti Központ 1. kuriájába tartozó pénzüzetek után a legalább 3 hónapra lekötött betéteknél legfeljebb évi 5,5%-ot, egyéb betéteknél legfeljebb évi 4,5%-ot, a 2. és 3. kuriába tartozó pénzüzeteknél, továbbá az 1. kuriához tartozó pénzüzetek vidéki fiókjainál, vagy a Pénzüzeti Központ kötelekébe nem tartozó pénzüzeteknél, valamint az O. K. H.-nál a tagjai sorába tartozó szövetkezetek részéről elhelyezett betétek után lekötött betéteknél legfeljebb 6,5%-ot, egyéb betéteknél 6,1%-ot szabad ezentul fizetni.

A közhírré tett megállapítások 1932 április 23-án lépnek életbe.

A törvényszék két hónapi fogházra ítelt egy kereskedőt az itélőtábla felmentette

Érdekes pörben hozott ítéletet a debreceni tábla Nagy Kálmán dr. elnöke alatt működő tanácsa. A pör anyaga a következő: Kaufmann Lévi álmosdi kereskedő 1929 januárjában 6-7000 pengő értékű textilárut vett át eladásra Bernfeld RT cégtől és bizományi szerződést kötött. Kaufmann nem tudta kifizetni az áruk árát, bár jelentékeny részt eladott azokból. A Bernfeld-cég feljelentést tett eilene sikkasztás miatt. A debreceni törvényszék megtartott tárgyaláson úgy bírálták el, hogy bizományi áruval nem számolt el és ezért két hónapi fogházra ítelték a kereskedőt. Dr. Rényi Andor ügyvéd, a kereskedő védője a törvényszék ítélete ellen felebbezést jelentett be az itélőtáblához. Az itélőtáblai tárgyaláson a védelem azt bizonyította, hogy csak hitelügyletről van szó és nem bizományi áruval és kérte védelem felmentését. Rövid tanácskozás után az itélőtáblai tanács megsemmisítette a törvényszék ítéletét és felmentette a kereskedőt. Az indoklásban kimondták, hogy a kereskedőnek a céggel kötött szerződésben ki volt kötve, hogy abban az esetben, ha három hónapon belül nem adja el az árukat, úgy azokat a cég nem köteles visszavenni. Tehát csak hitelezési viszony történt, amit az is bizonyít, hogy a cég a kereskedő házára áruhitel címén kebelezte be a követelését.

A bécsi kártyaklub-botrány miatt öngyilkos lett a feleségével együtt egy híres orvosprofesszor

Bécs, április 19. Megdöbbentő szenzációt keltett vasárnap gelsei Guttmann Ottó bárónak és Manasse Henrik bárónak a letartóztatása. A két ismert arisztokratát azért tartóztatták le, mert az exkluzív Wiener Club egyik komornyikja elárulta, hogy egy Berzeviczy György nevű előkelő magyar ur, akinek felesége egy Csáky-Pallavicini grófnő volt, társaságában két év óta rendszeresen hamis játékkal fosztogatják a klub vagyonos tagjait. A komornyik maga is részes a machinációjukban, miután ő állította össze a chemin de fer-hez a kártyacsomagokat, azonban Berzeviczyék becsapták őt, a kialakított összegnél jóval kevesebbet adtak neki, ezért bosszúból elárulta az előkelő hamiskártyásokat. A rendőrség természetesen a Kühlberger József nevű komornyikot is letartóztatta, Berzeviczyt azonban nem sikerült őrizetbe venni, mert az előkelő magyar dzsentri földbirtokos családból származó hamiskártyás nyomtalanul eltűnt.

A kártyaklub-botrány máris két emberéletet követelt áldozatul. Löwy Hermann dr. közismert bécsi börtöngyász és felesége tegnap éjszaka gázol megmérgezték magukat és reggelre mindkettőjüket holtan találták a konyhában. A rendőrség szerint Löwy dr.

öngyilkosságának oka csakis az lehetett, hogy összekötöttesben állott a hamisjátékosokkal s kedd délelőttre be is idézték a rendőrségre, hogy kihallgassák. Az eddigi adatok szerint Löwynek 40 százalék erejéig része volt a hamiskártyások nyereségében és a leleplezés elől menekült a halálba.

Berzeviczy ellen egész Európára szóló körözést bocsátott ki a bécsi rendőrség.

Már csak szerdán délig lehet a művészeti sorsjáték sorsjegyeit vásárolni. A gróf Klebelsberg Kunó védnöksége alatt rendezett művészeti tárgysorsjáték sorsjegyeit a polgármesteri hivatalban már csak szerdán délig lehet vásárolni, mivel a polgármesteri hivatal az esetleg visszamaradó jegyeket, amelyek már igen csekély számban állanak rendelkezésre, visszaküldi Budapestre. A sorsjegyek ára darabonként 1 pengő s a polgármesteri hivatal telefonrendelésre is (20-25.) elküldi a rendelőnek a sorsjegyeket. A sorsjáték igen szép és nemes célt szolgál s így igen szép dolog lenne, ha egyetlen darabot sem kellené visszaküldeni. A sorsoláson nagyon értékes művészeti és iparművészeti tárgyakat lehet nyerni.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

RADIO

SZERDA, április 20.

BUDAPEST. 9.15: Hangverseny. — Közreműködik Sajóhelyiné Berkel Biri (ének), Sachs René (zongora) és Plán Jenő (hegedű). Zongorán kísér Polgár Tibor. — Közben hírek. — 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — Vízállásjelentés magyarul és németül. — 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. — 12.05: Gramofonhangverseny. — Közben hírek. — 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. — 24.5: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. — 3.30: Morse-tanfolyam. — 4: „A hírszolgálat fejlődése Magyarországon.” — Dudás György felolvasása. — 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. — 5: „Otthonunk helyes disztése”. ifj. Gonda Béla felolvasása. — 5.35: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Kar-nagy Berg Ottó. — 6.45: Olasz nyelvtanítás (Gallerani Bonaventura). — 7.20: Goda Gizella hangversenye. — Zongorán kísér Polgár Tibor. — 7.55: „A vivósport és a nézőközönség”. — Doros György dr. előadása. — 8.15: „Ráday pandurjától a mai rendőrig.” — 10: Pontos időjelzés, hírek, időjárásjelentés. — 10.15: Szatmári Tibor zongorahangversenye.

Cserkész ünnepély az Ispotályi egyházzészen

A „Révész Bálint” és „Bethlen Kata”-cserkészcsapatok az ispotályi egyházzészen hiveinek lelkes támogatása mellett igen szépen sikerült, szeretetvendégséggel egybekötött ünnepélyt rendeztek az ispotályi egyházzészen nagy termében. Az ünnepélyen az egyházzészen lelkesén, gondnokán, vezető tagjain és a csapatok parancsnokain kívül igen nagy számú érdeklődő és pártoló közönség gyűlt egybe, úgyhogy az estély a legteljesebb siker jegyében folyt le. Elismerés illeti az egyházzészen lelkes hölgytagjait, akik mint háziasszonyok, példaadó megértéssel siettek az ifjúság támogatására s ezzel a cserkész jó munkájának erősítésére. Ezek a háziasszonyok a következők: dr. Herpay Gáborné, dr. Csáthy Dezsőné, dr. Nagy Gyuláné, özv. Eky Józsefné, özv. Tiszay Imréné, Nagy Károlyné, Zih Gézné, özv. Varga Zsigmondné, Imre Jánosné, Sarkady Istvánné, Császár Juliánna, vitéz Szabó Endréné, Kovács Julia, Borsos Imréné, dr. Keller Ferencné, Bárdovics Lászlóné.

A program összeállításában az ügyes cserkészfiúk és leányok ezuttal ugyan csak kitétek magukért. Talán még nagyon is gazdag volt a műsor, amelynek szébbnél-szebb szórakoztató számaiból egy másik ünnepély programját is össze lehetett volna állítani. Két szindarab, két monológ, énekszámok, szavalatok, magyar nóták, táncok, cserkészjáték stb. stb. oly kedvessé tették az egész ünnepélyt, hogy a jelen voltak az elismerés jeleivel halmozták el az ügyes szereplőket. Rendkívül felemelő jelenség volt az ünnepélyen, hogy más egyházzészenek vezető hölgy- és férfi-tagjai is igen szép számban voltak jelen és mutatták meg szíves érdeklődésüket a cserkészest eszméi iránt.

Az estély szép anyagi eredménye a cserkészek nyári táborozásának, új erők gyűjtésének céljait szolgálja.

(Dr. Sz. K.)



HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG
telefonszámai:

Kiadóhivatal 20-18
Fiókkiadóhivatal és kölcsön-
könyvtár 23-37
Szerkesztőség nappal 19-20
Szerkesztőség éjjel 20-18 és 32-12

Előfizetőinkhez

Felkérjük mélyen tisztelt előfizetőinket, hogy haladéktalanul sziveskedjenek előfizetési hátralékait kiadóhivatalunkba beküldeni, miután a mai súlyos viszonyok rendkívüli erőpróba teszik egy olyan lap költségei fedezését, mint a Debreceni Független Ujság, amely sem pártoktól, sem más érdekcsoportoktól sápot nem huz ki zárólag olvasóközönségére támaszkodik.

Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:
a KIADÓHIVATAL.

— Időjárás. A Meteorologiai Intézet jelenti: Jórészt felhős idő, lényegtelen hőváltozással és a Dunántulon esőhajlammal.

— Biblióra az Árpád téri gyülekezeti teremben. Az Árpád téri egyházzsoltó Kassa ut 12. sz. alatti gyülekezeti termében ma, szerda este 7 órakor biblióra lesz. Bibliát magyaráz Magyar Bertalan h. jelkés. A bibliórát megelőzőleg fél 7 órától kezdve a gyülekezeti tagok részére Kovács Kálmán tanító, az egyházzsoltó tanácsosa egyházi énekeket tanít.

— Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc uccai templomban a Peszach-ünnep első napján: ünnepköszöntő ima szerdán este hat óra harminc perckor. Ünnep első napján, csütörtökön, reggel hét órakor. Dél előtt féltizenegy órakor. Délután fél 7 órakor. Este hét órakor. Ünnep másodnapján, pénteken, reggel hét órakor, dél előtt féltizenegy órakor, este fél 7 órakor. Szombaton reggel hét órakor. Dél előtt féltizenegy órakor. Délután öt órakor. Szombat kimenetele este hét óra huszonöt perckor. A Kápolnás uccai templomban mind a három napon reggel hét óra huszonöt perckor, egyébként pedig mint a Deák Ferenc uccai templomban. A félünnepben reggel fél hét órakor, este hét órakor. Vallásügyi ügyosztály.

— Jóváhagyást nyert a hajduböszörményi felekezeti iskolák segélyezése. Megemlékeztünk arról, hogy Hajduböszörmény város a felekezeti iskolák segélyezésére 18.000 pengőt szavazott meg s az erre vonatkozó határozatot a vármegyei kisgyűlés is jóváhagyta alig egy hét előtt s a kultuszminiszter máris arról értesítette most Hajduböszörmény alispánját, hogy a határozatot ő is jóváhagyta.

— Újabb erkölcsrendészeti razzitát tartott a debreceni rendőrség. A debreceni rendőrség a nagyvásár alkalmával ismét erkölcsrendészeti razzitát tartott, amelyen elfogtak 23 csavargó nőt, akik közül az orvosi vizsgálaton 14 fertőző betegnek bizonyult. Az erkölcsrendészeti razzikák eredménye az lett, hogy egy a közkórház, mint a klinika venteras osztálya zsufolóság megtelt és a rendőrség fogdájaiban, tekintettel a közegészség megvédésére, 16 fiatal nőt tartanak lakat alatt, mert részükre már beteggyógy nem jutott. Más vidéki városokban elhelyezni őket, tekintettel arra, hogy ott is nagy a betegek száma, nem tudták.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

— Egyetemi ünnepi közgyűlés. A debreceni m. kir. Tisza István tudományegyetem névadója, gróf Tisza István születésnapjának emlékeztetőre április hó 20-án, szerdán délelőtt 11 órakor a református Kollégium dísztermében egyetemi közgyűlést tart. Az egyetemi közgyűlés rendje: 1. Nemzeti Hírszekegy. Szabados Béla. Énekli a református Kollégiumi Kántus. 2. Rectori megnyitó. 3. Dr. Rugonfalvi Kiss István egyetemi ny. r. tanár értekezést tart. 4. Himnusz. Énekli a református főiskolai kántus.

— A fürdők és strandok szabályozása. A debreceni rendőrség meghosszabbította a gőzfürdők, uszodák és strandok szabályozásáról kiadott összes rendeleteket. Tehát ebben a szezonban is ugyanazok a rendőrhatalósági intézkedések maradnak érvényben, amelyek az elmúlt évben.

— Betörés a Hatvan uccán. A Hatvan ucca 11. szám alatt lévő Goldberger textilárkereskedésbe az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek betörték. Az üzlet hátsó ajtaját felfeszítették és a pénztárból 500-600 pengő készpénzt vittek el. Az áruaktárt is megdézsmálták, de hogy mit vittek el, azt megállapítani nem sikerült. A rendőrség a károsult feljelentésére erélyes nyomozást indított.

— A feleséggyilkos mázolósegéd a rendőrségen. A debreceni ügyészségre ma délből átkísérték a rendőrségről Balogh János mázolósegédet, aki szerlemféléstől leszurta a tőle különváltan élő feleségét. Baloghot a vizsgálóbíró szerdán délelőtt hallgatja ki.

— Öngyilkosság. Tamási József de-recskei földmives felakasztotta magát lakásán és mire rátaláltak, meghalt. Öngyilkosságának oka ismeretlen. Teme-tésére az engedélyt megadták.

— A bortermelők borárúsítása. A pénzügyminiszter rendeletet adott ki a bortermelők saját termésű boraik kimé-résének engedélyezéséről, illetve az erre szükséges engedély megszerzésének megkönnyítéséről. A szőlőgazdának nem kell egyéb, mint erkölcsi bizonyítvány és termelő mivoltának helyhatósági bizonyítvánnyal való igazolása. Az engedély csak egy helyre szólhat: vagy a termelőhelyre, vagy a termelő lakóhe-lyére.

— A Debreceni Orvosegyesület április hó 21-én, csütörtökön délután 6 órakor a belklinikai tantermében tartja XIII. tudományos ülését, amelynek tárgysorozata a következő: Bemutatás: Udvardy László: „Hernia diaphragmatica szokatlan esete.” Előadás: Fazakas Sándor: „A szemidegyulladás és a melléküregek.”

— Ferenczy Tibor budapesti főkapitány Debrecenben. Dr. Ferenczy Tibor, a budapesti rendőrség főkapitánya kedden Debrecenben járt, ahol több helyen látogatást tett. Tiszteletet a főispánál, a polgármesternél s fölkereste Sággy Lajos rendőrfőtanácsost, a debreceni rendőrség vezetőjét is.

— A Bélyeggyűjtők Egyesülete tervezett bélyegkiállításuk előkészítése végett e hó 24-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a Gazdák Biztosító Intézete Ferenc József ut 26. sz. I. emeleti hivatalos helyiségében választmányi ülést tart, mely után gyűjtemény-bemutató versenyt rendez. Ez alkalommal több magyar és európai gyűjtemény kerül bemutatásra, amelyet a bíráló bizottság a körülményekhez mérten oklevéllel kíván jutalmazni. Bemutatásra kerül még a nagy magyar bélyeggyűjtő, Popovics Anikó hagyományából egy pár érdekes magyar bélyegspecialitás is. Érdeklődőket az elnökség szívesen lát.

— A 172. sz. „Erő” cserkészcsapat parancsnoksága felhívja a cserkészmamákat, hogy ma, szerdán délután 5 órakor a csapat otthonában tartandó „cserkészmamák összejövetelén” minél nagyobb számmal sziveskedjenek megjelenni. Az összejövetel tárgya a május 5-én tartandó jubileumi ünnepély büfféjének megbeszélése.

A Meteor mozi műsora

Szerdán:

2 sláger egyszerre!
„Véres légió” Hans Stüve-vel. Meg-előzi: „Bártancosnő”. Előadások: 7 és 9 órakor mérsékelt helyárrakkal.

SZÍNHÁZ MŰVÉSZEI

MŰSOR:

SZERDA délután 3 órakor: *Fehér ló*. Operett. — Este 8 órakor: *Csókös regiment*. Operett. B) bérlet.

CSÜTÖRTÖK délután 3 órakor: *János vitéz*. Daljáték. Zóna előadás. — Este 8 órakor: *Világrekord*. Vigjáték. Kiss Ferenc vendégfellépte.

PÉNTEK este 8 órakor: *Lengyelvér*. Operett. C) bérlet.

SZOMBAT délután 3 órakor: *Kréta-kör*. Játék. Zónaelőadás. — Este 8 órakor: *Maya*. Operett. Honthy Hanna vendégfellépte.

A SZÍNHÁZI IRODA

HIREI

MA,
április 20-án, szerdán d. u. 3 órakor
Ifjúsági előadás!
A legolcsóbb zóna helyárrakkal!
F E H É R L Ó
revü-operett.

MA,

szerdán este 8 órakor:
Szinpártoló és tisztviselő-est!
Mindenki számára félhelyárrakkal!
Erdélyi Mihály kitünő operettje:
A CSÓKÖS REGIMENT.
Békebeli huszárkaland sok zenével és táncsal.

Csütörtökön délután 3 órakor:
A legolcsóbb zóna helyárrakkal!
A legszebb magyar daljáték:
J Á N O S V I T É Z.
Csütörtökön este 8 órakor
K I S S F E R E N C,
a Nemzeti Színház művészeinek
egyetlen felléptével
a rendes esti helyárrakkal!
A Nemzeti Színház nagysikerű
ujdonsága.

Bemutató! Itt először!
V I L Á G R E K O R D
(vigjáték).

Halló! Figyelem!
H O N T H Y H A N N A,
a Fővárosi Operett Színház prima-donnájának
a rendkívüli érdeklődésre tekintettel
egy nappal meghosszabbított
3 N A P O S V E N D É G J Á T É K A ! !
Április 23-án: M A Y A
Április 24-én: P I L L A N G Ó
Április 25-én: S Z Ö K I K A Z
A S S Z O N Y
operettekben.

Mérsékeltlen emelt helyárrak!
Siessen jegyét biztosítani!
7678/1932. vhsz.

ARVERÉSI HIRDETÉMÉNY.
A debreceni kir. járásbírósnak 28.449/1931. sz. végzése folytán dr. Jakobovits József ügyvéd által képviselt Fűszerkereskedelmi Rt. végrehajtató javára hajdusámsoni lakos vh. szenvedő ellen P 207.85 tőke, ennek megítelt kamatai és P 80.62 eddigi és a még felmerülő költségek behajtása végett — a fizetett összeg betudásával — a vh. novella 20. §-a értelmében, mindazon végrehajtatók javára is, akik ugyanezen ingókra törvényes zálogjogot nyertek Hajdusámsonban, 143. számú háznál 1932 április 21. del-előtt fél 10 órakor 1430 pengőre becsült ingók u. m. korcsma, és fűszer-üzleti berendezés, árak, borok, lovak, tehén, igásképer birói árverésen a leg-többet ígérőnek, esetleg becsáron alul is, eladtnak az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a, valamint az 1930. évi XXXIV. t.-c. 74. §-a értelmében.
Debrecen, 1932 március 26.

Rákóczy László
kir. bir. végrehajtó.

Mozik műsora:

SZERDA, április 20.

Vigszínház 5, 7, 9 óra.	A titkos küldetés. Budapesttel egyidőben. Fősz.: Harry Piel. A milliomos Golder, szenzációs hangosdrá- ma. A francia film- gyártás remeke. Fősz.: Harry Baur.
Uránia 5, 7, 9 óra.	Mary Dugán bűnpöre, bűnügyi dráma Nóra Gregor fősz. Azonki- vül: A rádió riporter, vigjáték.
Apolló 7 és 9 óra.	

SPORT

ÖSSZEALLITOTTAK KELET VÁLOGATOTT CSAPATÁT.

Április 24-én Békéscsabán játszva le Kelet válogatott mérkőzését Dél csapata ellen a Dréhr-serlegért. A vidék távolmaradása folytán Horváth Endre alszövetségi kapitány nagyon nehéz helyzetbe került s a rendelkezésére álló anyagból az alábbi csapatot állította össze:

Barta (DKASE), Pálincás (DVSC), Hevesi (DKASE), Csémi (NYKISE), Farszky (KSE), Jacsó (DEAC), Sámson (DEAC), Köszner (DEAC), Böör II. (DKASE), Nick (MTSE), Nagy (Textil). Kapustartalék: Soltészky (P. MAV). Mezőnyjátékos: Vincze II. (DTE).

Ezzel a csapattal a legjobb esetben is csak tisztes vérség lehet számítani a profissionista játékosokkal teletűzdelt Dél csapata ellen.

A DEBRECENI VASUTAS SPORT CLUB CÉLLÖVŐSZAKOSZTÁLYA CÉLLÖVŐ VERSENYE.

A Debreceni Vasutas Sport Club cél-lövőszakosztálya e hó 16. és 17-én rendezte meg meghívásos házi céllovó versenyt. A szakadó esőben az elért eredmények elég jók voltak. A verseny eredményei: DVSC kezdők versenye. 50 m. levente céltáblára 10 lövés fekvő és 10 lövés álló teshelyzetből: 1. Józsa György 20/164 egys. 2. Kürthy Zoltán 20/158 egys. 3. Szathmáry Ferenc 20/142 egys. — MAV. leventék versenye 50 m. levente céltáblára, 10 lövés fekvő teshelyzetből: 1. Ferenczy Lajos 10/80 egys. 2. Orosz Gyula 10/78 egys. 3. Matkó Sándor 10/77 egys. Vendégek és DVSC haladók versenye: 50 m. levente céltáblára 10 lövés fekvő, 10 lövés álló és 10 lövés térdelő teshelyzetből: 1. vitéz Udvarhelyi Béla (Debr. Polg. L. E.) 40/350 egys. 2. Fejes Sándor (DVSC) 40/350 egys. 3. Korcsolay Ede 40/343 egys. 4. Tóth József (DVSC) 40/340 egys. E versenyszámban 35 indulóból az első 10 plakett- és éremdíjazásban részesült.

Elmarad a válogatott keret triálmérkőzése. A mai napra hirdetett Kelet-Bocskay próbamérkőzés a vidéki futballisták közömbössége miatt elmarad. Ideje volna már, hogy a KLASZ. erélyesen belényuljon ebbe a darázsfészekbe. Egyben bebizonyosodott, hogy a válogatott mérkőzések hiányossága miatt sokat kritizált KLASZ. mégis csak helyesen járt el, hogy nem ambicionálta a válogatott mérkőzések megrendezését.

Felhívás a debreceni válogatott játékosokhoz. Felhívás a válogatott csapatba beállított debreceni játékosokat, u. m.: Barta, Hevesi, Böör II. (D. K. A. S. E.), Pálincás (DVSC), Jacsó, Köszner, Sámson (DEAC), Nagy (Textil), hogy csütörtök délután 4 órára teljes felszereléssel a DVSC sporttelepén megjelenni sziveskedjenek. Horváth Endre, alszövetségi kapitány.

Kerületi ifjúsági és szenior atletikai verseny. A Magyar Atletikai Szövetség keleti kerülete április 24-én, délután 3 órai kezdettel az egyetemi sporttelepen

kerületi ifjúsági és szenior atletikai versenyt rendez alábbi számokkal: Ifjúsági számok: 1. 200 m-es síkfutás előnyverseny. 2. 800 m-es síkfutás előnyverseny. 3. 100+200+300+400 m-es stafétafutás előnyverseny. 4. 200 m-es gátfutás előnyverseny. 5. Magasugrás előnyverseny. 6. Diszkoszvetés előnyverseny. Szenior versenyszámok: 7. 100 m-es síkfutás előnyverseny. 8. 400 m-es síkfutás előnyverseny. 9. 500 m-es síkfutás előnyverseny. 10. 400+200+200+200 m-es staféta előnyverseny. 11. 200

m-es gátfutás előnyverseny. 12. Súlylökés előnyverseny. 13. Gerelyvetés előnyverseny. 14. Távolugrás előnyverseny. 15. Rudugrás előnyverseny. Díjazás: A győzteseknek bronzérem, II., III. helyezetteknek különböző sportkönyv.

KÖZGAZDASÁG

A GABONATÖZSDE.

Határidőzlet: Buza: május 12.50, 52, 54, 53, 60, zárlat 12.58—12.60, ju-

nus 12.95, 94, 93, 13.02, zárlat 13.01—13.03. Rozs: május 15.58, 62, 70, 90, 80, zárlat 15.80—15.82. Tengeri: május 15.50, 75, zárlat 15.72—76, július 15.20, zárlat 15.25—03.

Készárúüzlet: Buza: tiszai 77 kg. 12.75—13.60, 78 kg. 12.90—13.70, 79 kg. 13.05—13.90, 80 kg. 13.15—14.00, felső-tiszai, jász. 77 kg. 12.65—12.80, 78 kg. 12.80—12.95, 79 kg. 12.95—13.10, 80 kg. 13.05—13.25, dtuli, pestv. 77 kg. 12.75—12.90, 78 kg. 12.90—13.05, 79 kg. 13.05

—13.20, 80 kg. 13.15—13.35, bácskai 77 kg. 12.85—13.05, 78 kg. 13.00—13.20, 79 kg. 13.15—13.35, 80 kg. 13.25—13.45. Tiszavidéki különleges, 80 kg. buza: 14.30—15.05 P.

TERMÉNYTÖZSDE-ZÁRLAT.

Csikágó, április 19. Buza: 58.625—58.50, 61.25—125, 63.50—375, tengeri: 33.125, 36.25, 38.75, zab: 23.625, 24, 24.50, rozs: 45.75, 47.25, 49.625. Liverpool: 5/2 3/8, 5/5, 5/7 5/8.

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TÖVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAR DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁR TÁRIFA FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 69. SZÁM, FŐKÖZLÖNYHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM VÁLT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNL.

Kiadólabái

Kiadó
udvari tiszta, egyszerű, nagy egyszobás, konyhás lakás, villany, víz bent és uccai szépen butorozott, kapu alatti feljárata szoba. Lorántffy 42. 1994

Központhoz,
elemi iskolához közel két-szobás vagy egy szoba, előszobás lakást keresek május 1-re. — Ajánlatokat: „Nyugdíjas” jellegre kérek kiadóba. 2161

2200 pengőért
központi fűtéssel együtt I. emeleti 4 szoba, előszoba, fürdőszoba és minden egyéb komforttal felszerelt udvari lakás ingyen lifthasználattal. Érdeklődni: Ferenc József ut 34. szám alatti könyvkereskedésben. 482A

Kiadó
május hó 1-re 3, 4 és 6 szobás modern komfortos lakás, egy üzlethelyiség és egy nagy irodahelyiség. Ferenc József ut 70. alatt. A kiadó helyiségek megtekinthetők délelőtt 10—12-ig, délután 3—5-ig. Érdeklődni lehet ugyanott a házfelügyelőnél. 787

Uccai
1 szoba, konyha, tiszta, világos lakás május 1-re kiadó. Megtekinthető egész nap. Nemzetőr u. 3. szám. 474

5 szobás
lakás teljes komforttal május 1-re kiadó. Piac u. 22—24., II. em. Értekezni: Debreceni Első Takaréék. 2018

Kétszobás
lakás konyhával, kamarával május 1-re kiadó. Bethlen u. 49. 2163

Kiadó
május 1-re családi ház, bérlő a házban egyedül lakhatik. Csillag ucca 82. sz. 1682A

1200 pengőért
központi fűtéssel együtt I. emeleten 3 helyiségből álló, főként irodának alkalmas lakás kiadó. — Érdeklődni: Ferenc József ut 34. szám alatti könyvkereskedésben lehet. 482A

Hatvan u. 2.
szám alatt cslő emeleten három uccai szoba komfortos lakás május 1-re kiadó. 611

Kettő,
esetleg három uccai szoba, esetleg pincekonyhával kiadó. Miklós u. 14. 2130

Uccai
szép új szoba, konyha, speiz csendes, virágos udvarban elsejére kiadó. Eötvös 68. 627

KIADÓ
május 1-re családi ház. — Bérlő a házban egyedül lakhatik. Csillag ucca 82. sz. 1682A

Nagyon
szép 3 szobás uccai lakás fürdőszoba, nagy konyha, speizzal májusra kiadó. Darna 10. 617

Irodának
vagy orvosi rendelőnek kiválóan alkalmas két szoba, előszoba és mosdóhelyiség kiadó. Ferenc József ut 4. szám alatt május 1-re. 2144

Kétszáz
pengővel átvehető Laktanya ucca 11. modern lakás. — Értekezni ugyanott. 2132

4 szobás
komfortos lakás Piac ucca 22—24. augusztus 1-re kiadó. Értekezni: Debreceni Első Takarékpénztárnál. 2017

Kiadó
egy szoba, konyha, speiz. Boldogfalva u. 17. 2153

Kiadó
egy szoba, konyha mellék-helyiségekkel. Török Bálint u. 25. 2169

Jókarban
lévő ajtót és ablakot veszek. Veres, Perces ucca 18. Ugyanott butorozott szoba kiadó. 2156

Vagongyár
közelében szoba, konyha, speiz jószágtartással május elsejére kiadó. Huszár Gál ucca 65. 2155

Modern
négy- és háromszobás parkettes lakás kiadó. Csapó u. 59. 2160

Kiadó
két szoba, konyha, speiz, havi 40 pengő. Varga u. 4. 2166

A prairie leánya.

REGÉNY.

Irta: H. O. READ. (2)
VÉCSEY LEÓ fordítása.

Most, hogy megérkezett nagyszülei házába, szeretett volna vacsora előtt körülnézni a környéken. Leakasztotta tehát a puskát az ajtó mellől és elindult:
— Lenézek a folyóhoz, talán akad errefelé vadkacsa.

— Ugyan, hogy akadna nyáron, — dörmögött az öreg.
— Néha korábban errefelé huznak, mint más esztendőben...
Jack végigment a folyómentén és egyre növekedett szívében az elragadtatás és béke. Gyönyörű tájkép terült el körülötte. Hatalmas, moszattal borított sziklák között kanyargott az ezüst folyó s a tavaszi áradás emlékeként, egyes helyeken, füvel benőtt süppedékes mocsárrá szélesedett.

Jack megállt a folyó partján és hosszasán bámulta az eget.
— Nincs itt még egy vadgalamb sem, — gondolta magában. Pedig a nagypapa kinevet, ha üres kézzel megyek haza... Ugy kezel, mint valami gyereket! Pedig ha tudná, mi minden van mögöttem.

Keserű ránc mélyült a fiatalember szája szögletébe. Kissé szorakozottan, elgondolkozva elindult egy nagyobb szikra felé, amikor süppedékes ingoványba lépett, úgy, hogy térdig fröccsent a sáros víz csizmájára. Vidám csilingelő kaca-

gást hallott ugyanekkor. Jack riadtan nézett körül és egy fiatal gyereklányt pillantott meg a szikla tetején, amint szemmel láthatóan igen jól mulatott a fiatalember balesetén.

— Jó, hogy életjelt adott magáról, kicsi — mondotta Jack, mialatt felfelé kapaszkodott a sziklára, ahol a leány ült.

— Miért?
— Mert éppen azon a ponton álltam, hogy egy kacskaringós káromkodással könnyítsek a lelkeimen.

— Oh, — nevetett a fiatal leány — én már megszoktam a káromkodást. Apa beteg, reumás szegény és szörnyű módon káromkodik, ha fájdalom kínozza. Ha meg semmi baja nincs, akkor a tehének vagy a kutyák vagy a háztartás miatt dühöng...

— Szabad nekem is leülni ide? — udvariaskodott Jack.
— Hogyne, csak tessék, ha elfáradt.

A leányka arca olyan szép volt, mint az az oltárkép az iskolában, amit Jack tíz hosszú esztendőn át nézett. Kurta szoknyát viselt, félig gyerek volt s ruhája bizony sok helyen kopott és foltos. A legszomorubb képet azonban a két cipő nyújtotta, amelyek alaposan rászorultak volna a foltozóvarga tudományára. Az apró kezek tisztaságához is sok szó fért.

— Mitől ilyen fekete a keze, kicsi miss? — érdeklődött Jack jókedvűen.

— Én nem vagyok kicsi miss.
— Hát micsoda?
— Apa szerint ostoba gyerek vagyok. A nevem pedig Grace! Grace Hallman.

— Szép név, — jegyezte meg a fiatalember. — De nem felelt a kérdésemre. Mi történt a kezével?
— Zöld diót hámoztam, attól ilyen... Nem lehet lemosni! S magát hogy hívják?

— Én Jack Lindsay vagyok.
— És azonfelül Hildenroy — nevetett a leány.

— Honnan tudja?
— Oh, a nagymamája mindent elmondott nekem... Tudtam, hogy meg fog jönni.

— Hol laknak, Grace? — kérdezte Jack.
— Itt a szomszédban, alig egy mértföldnyire innen, egy ócska faházban, amely bizony düledezében van, amióta az anyám meghalt. Azóta ketten vagyunk apával és apa mindig beteg... De most haza kell mennem, mert sötétedik.

— Hazakisérjem?
— Nem, nem, egy tizenkétéves leányt nem szabad kísérgetni, tudja-e?

— Isten vele, miss Grace.
— Isten vele mister Jack.

Mire Jack hazért, már erősen besötétedett. A gyerekkori emlékek most zúgó erővel ébredtek életre Jack lelkében. A keblére szerette volna ölelni az egész méltóságteljes lilapálástos tájat...
— Megtréfálom az öregot, — gondolta a fiatalember, amikor az

udvar kerítéséhez ért. Azzal lelapult egy bokor mögé és éles hangon sivalkodni, csipegni kezdett, mint a csirke, ha görény fojtogatja. Jack kitünően tudta utánozni az állatok hangját.

A következő pillanatban az öreg Lindsay hajadonfőt, izgatottan rohant ki az udvarra.

— Atkozott dolog, — kiáltotta az a fickó most magával vitte a puskát...

Ezzel felragadva egy fadorongot, a csirkeöl felé futott, hajlott korát meghazudtoló fürgeséggel. Itt azonban szembetalálkozott Jackkal, aki ugy nevetett, hogy a könnyei potyogtak.

— Megállj csak, haszontalan fickó! — fenyegetőzött az öreg. Ezer dollárt egy ellen, hogy ezt visszafizetem. Gyere be, kész a vacsora...

II. FEJEZET.

A Weekly Picket szerkesztőségében.

Dogwood városa mindössze tizenkét házból állott. Egyetlen kurta uccácska volt az egész, de közel-távol egész sereg farm lakói tartoztak a városkához. Dogwood lakóinak legnagyobb büszkesége az volt, hogy a városnak saját lapja volt, a Weekly Picket című heti ujság.

Jack Lindsay mindjárt másnap megismerkedett Frank Flying-gel, a Picket szerkesztő-tulajdonosával. Az ujságíró örömmel üdvözölte a nagyvárosból érkező fiatalembert és nyomban felszólította, hogy irjon valamit a lapjába:
(Folyt. köv.)

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TÁRIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL. —

Udvari
két szoba, konyha, speiz májusra kiadó. Darabos 29. sz. 2167

Lakást keresők

Modern
kétszobás lakást központban, vagy annak közelében elsejére keres kéttagú családot. Ajánlatokat ármegejelöléssel „Negyedévenként előre fizető” jellegre a kiadóba kérek leadni. 281

Állást keresők

Magános
uriasszony, volt vendéglősné, uri konyha és háztartásvezetés minden ágában perfect, saját butorral rendelkezik, jelenleg vidéken lakik, elvállal háztartónői, gazdasszonyi, kulcsárnői — vagy hasonló bármely szeszény állást. Szives megkezdését „Csendes otthon” jellegre a kiadóba, Kossuth u. 3. kér. 2123

Reprezentáló
39 éves intelligens urnő felügyelő vagy konyha-vezetést keres. Főzni kitűnően tud. Cim a kiadóban. 2140A

Intézetben,
kórházakban konyha-vezetést keresek, megfelelő kaucióval rendelkezem. — Cim a kiadóhivatalban. 2141A

Korekt
uriembernek háztartását vezetné tisztviselő özvegy. „Debrecen” jelige. 2148

Elmennék
szobainasnak, betegápolónak. — Bizonyítványom a legjobb házaktól. — Cim a kiadóban. 2151

Betöltendő állás

Ugyes
tanulólányokat felveszek. — Szabó Kata női divatterme, Ferenc József ut 63., I. em. 127

Rikkancsokat
fixfizetéssel és jutalékkal felvesz a kiadóhivatal. Piac ucca 49.

Középkorú
takarítónőt keresek félnapra. Jelentkezni: Magoss György tér 28., jobb oldal 3-ik ajtó. 603

Korlátlan italmérésben
fiatalember vagy nő havi 80 pengő fixfizetésre és százalékkal azonnal felvétetik. — Gyakorlott előnyben. Kezelésre bizott italok átvételéhez 500—600 pengő készpénz szükséges. Cim a kiadóhivatalban. 2164

Igazolvánnyal
rendelkező laparusokat fix-és jutalékkal felvesz a Debreceni Ujság kiadóhivatala, Kossuth ucca 3. szám. A

Igazolványos
hirlaparusító fiut vagy leányt állandó alkalmazásra felveszek. Nagyállomáson, csarnoki pavillon. 606

Nagyobb
praxissal rendelkező ügynökök felvétetnek. Csapó u. 25. Iroda. 2168

Házmesternek
gyermektelen házaspár felvétetik. Libakert, Székfü u. 12. 2165

Üzletek

Kossuth
uccai üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni Debreceni Első Takarékpénztárnál. 1605

Raktár
vagy műhelyhelyiségek igen olcsón Piac uccán bérebeadó. Telefon 15—12. 370

Kiadó
uccai üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni Debreceni Első Takarékpénztárnál. 2686—A

Irodahelyiségek
központi fűtéssel igen olcsón Piac uccán kiadók. — Telefon 15—12. 370

Kossuth
ucca legforgalmasabb helyén, színház mellett, üzlethelyiségek kiadók. Kossuth ucca 8. 1992

IRODÁNAK
alkalmas 3 helyiségből álló lakás azonnalra kiadó. — Piac ucca 34. szám alatt. 1183—A

Kiadó
a Debreceni Ujság kiadóhivatalának a földszinti helyiségébe való költözésével a Kossuth ucca 3. szám alatt, az első emeleten két tágas szobából álló lakás. Irodának, üzlethelyiségnek rendkívül alkalmas. Érdeklődni lehet a Debreceni Első Takarékpénztárnál. 1923—A

TANCTEREMNEK
alkalmas klubhelyiség és pinchehelyiség kiadó. — Sas ucca 2. 338

Nagyméretű
uccai üzlethelyiség Ferenc József ut 89. sz. alatt Royal szállodával szemben kereskedés vagy ipari vállalkozás céljaira olcsó bérrel 1932 május 1-re kiadó. 2128

Üzlethelyiség
szoba, konyhával kiadó. — Batthyány u. 1. 2131

Kiadó
Lindenfeld és Schwarzcseg által Simonffy ucca 5. sz. a. bérelt üzlethelyiség egészben vagy részben május 1-re. 609

Kiadó
városi üzlethelyiség. A Csapó u. 35. szám alatti Iparostanonciskola épületében lévő 8. számú — jelenleg Papp György által ki-főzés számára bérelt — üzlethelyiség f. évi május hó 1-től kiadó. A szabadkézből leendő bérbeadása tárgyában Városháza I. em. 35. szám alatti hivatalos helyiségben lehet értekezni naponta a hivatalos órák alatt. 621

Vétel

KISEBB
fűszerüzletberendezést és mérleget megvételre keresek. Váradi asztalos, Piac ucca 75.

Veszek
aranyat, ezüstöt, ékszer, zálogcédulát legmagasabb árrban. — Braun ékszerész, Hatvan ucca 6. 282

Gyermekköcsit
megvételre keresek. Cimet a kiadóba kérek. 422

Iratok,
selejtés könyveket, papír hulladékot veszek. Klein Ferenc, Jókai ucca 1/b. — 2137

Eladás

Urihölgyek figyelmébe!
Tekintettel a gazdasági viszonyokra, eddig még példátlan 30 napos olcsó kézimunka vásárt rendez Szilágyi, a Tiszántul legnagyobb kézimunka szaküzlete, amelyen hihetetlen csekély összegért kaphatók a legdivatosabb kézimunkák és hozzávalók. 570

Eredeti
festmények és nagyon szép reprodukciók olcsó áron megbízásból eladó. Könyvkereskedésben, Piac 34. 166

Tégla,
több százezer, új, nagyméretű, I. osztályú jutányosan eladó. Téglagyár telepen átadva. Felvilágosítás: Egyetemi központi épület üzemi iroda. Telefon 2400. 2133

Rozskenyérkülönlegesség
kilója 28 fillér. Péksütemények naponta kétszer frissen kaphatók a Galamb süttőde lerakataiban, Püspökialota. Uradalmi garantált teljes tej literje 20 fillér. Zsurkenyér és kalács megrendelhető. — Megrendelést házhoz szállítunk. 1782

Fajtisza
Rhode Izlandi Red kakas és tojó eladó. Apaffy u. 20. Ugyanott törpe japán fajtisza tojás eladó. 1932A

Eladó
egy szép tavaszi női kosztüm és egy férfi tavaszi kabát. Piac u. 34. sz., könyvkereskedésben. 213

Butorok,
konyhaberendezések kizárólag jó minőségben Csapó ucca 67. Bálint Józsefnél. 1990

Üzletberendezés
bármely célra eladó. Piac ucca 7., Nyiri asztalosnál. 605

Virágkosarak,
virágcserepek — nagyobb mennyiségben eladók cserébe virágot, zsirosbödön, sütőteknő, cseléd vaságy, gyurótáblák, villanylámpa, képek, stélázi, utazókosarak, petroleumos kanna. Cim a kiadóban. 615

Csincsilla
és belga óriás hat hónapos házinyulak eladók. Diófa ucca 17. 2135

Butorok,
konyhaberendezések kizárólag jó minőségben: Csapó ucca 67., Bálint Józsefnél. 1990

Egy
barokk stílusú diófa ebédlőkredenc eladó. Arany János u. 8., 12—3. 540

Gyönyörű
festmények, mindegyik mestermű, elköltözés miatt eladók. Kereskedőkkel nem tárgyalok. Piac ucca 58., házfelügyelőnél. 622

Kettő
darab foxterier patkányfogó kutyafiók eladó az Egyesült Kefeggyárban, — Szoboszlói ut 5—7. 623

Magastörzsű
óriás pöszméte és glicinea. Domokos Lajos 24. 2152

Alig
használt sparherd, fehér íróasztal, facsillár, mosdó és szőnyeg eladó. Szent Anna 22., hátul az udvarban. 625

Üveg
cserép olcsón eladó. Hadházy ucca 26-D. 2156

Ingatlan

Kisebb házak
olcsó áron, kevés készpénzzel, kényelmes lefizetéssel átvehető. — Kölcsonos, Kossuth u. 8. 1991

Batthyány
uccán jövedelmező, nagyfrontu ház eladó. Bővebbet: dr. Böszörményi és dr. Hódy ügyvédek irodájában, Széchenyi u. i. sz. 626

Batthyány
14. ház eladó, kényelmes kölcsön átvállalható. — Dr. Kovács Jenő ügyvéd. 2147

Nagyjövendelmű
bérház vagyonmegosztás miatt sürgősen eladó. Teleki u. 9. 2121

A belvárosban
családi házat készpénzért veszek. Cim a kiadóban. 624

Különféle

Francia
hölgység órákat ad otthon. — Szentanna 29., vagy kívánatra házhoz jár. 2150

Dame
francaise donne legons ehez elle Szentanna 29. va anssi chey ses élèves. 2151

Költözködést
teherautón az ország bármely részébe, de helyben is, gyorsan, biztosan és olcsón eszközölünk. — Debreceni Autóforgalmi r. t., Hatvan ucca 53. Telefon 15—12. 370

Tessék meggyőződni,
hogy Kun József elismert uriszabó műhelyében legolcsóbb fazonárak vannak érvényben. Piac ucca 44. Tanulót felveszek, udvarban. 1584

Szemklinikai
és szemorvosi receptekre 25 százalékos engedményt ad Löbl látszerész, Piac u. 63. 67

Szemünkre vigyázzunk!
— Csak pontosan készült szemüveget használjunk. — Keresse fel bizalommal Cserép Sándor szemklinikai látszerész, Piac ucca 21., hol szakszerűen, versenyképes árak mellett készült szemüveget. 336

Költöztetést
legolcsóbban vállalok. — Friedmann Zsigmond, József kir. herceg ucca 60. Telefon 2902. 531

Mindennemű
kézimunka, perzsa készítését is szépen és olcsón vállalom. Bundi ucca 11. 555

Husvétli
kóser bor, saját termésű édes rizling olcsón kapható Biharinál, Barna 10. 618

HUSFUSTÖLEST
olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt. 1231A

Dinnyeföldnek
vagy krumpliföldnek 7 hold homok a Diószegi uton kiadó. Bethlen u. 49. 2162

Autóvezetőtanfolyamra
társat keresek. Kizárólag amatőrt vagy vezetőt. Feltandij jellegre kiadóba. 2156